

The transcategorial morphology and its relation to the omnipredicative pattern in languages of Tupi-Guarani family



Marina MAGALHÃES (UnB / NTL)
Aline da CRUZ (UFG/NTL)
Walkíria Neiva PRAÇA (UnB/NTL)

Problem

(1)

a-i-xuu



1.SG.A-3.NA-bite

'I bite him' (Rodrigues 1953, 153)

(2)

i-ma'enwar

3.NA -remember

'he remembers it' (Figueira 1880 [1621], 95; our analysis)

Transcategorial
mark of internal
argument

(3)

*pajé-*ø

i-posáŋ

shaman-RFR

3.NA-medicine

'The shaman has medicine' (lit.: (There is) medicine of the shaman)
(Rodrigues 2001)

(4)

i-pupe

t-ere-iesy

3.NA-inside

EXOR-2.A-bake

'that he may bake thee in it' (Anchieta, (1999:170)

Tupinambá

For this purpose



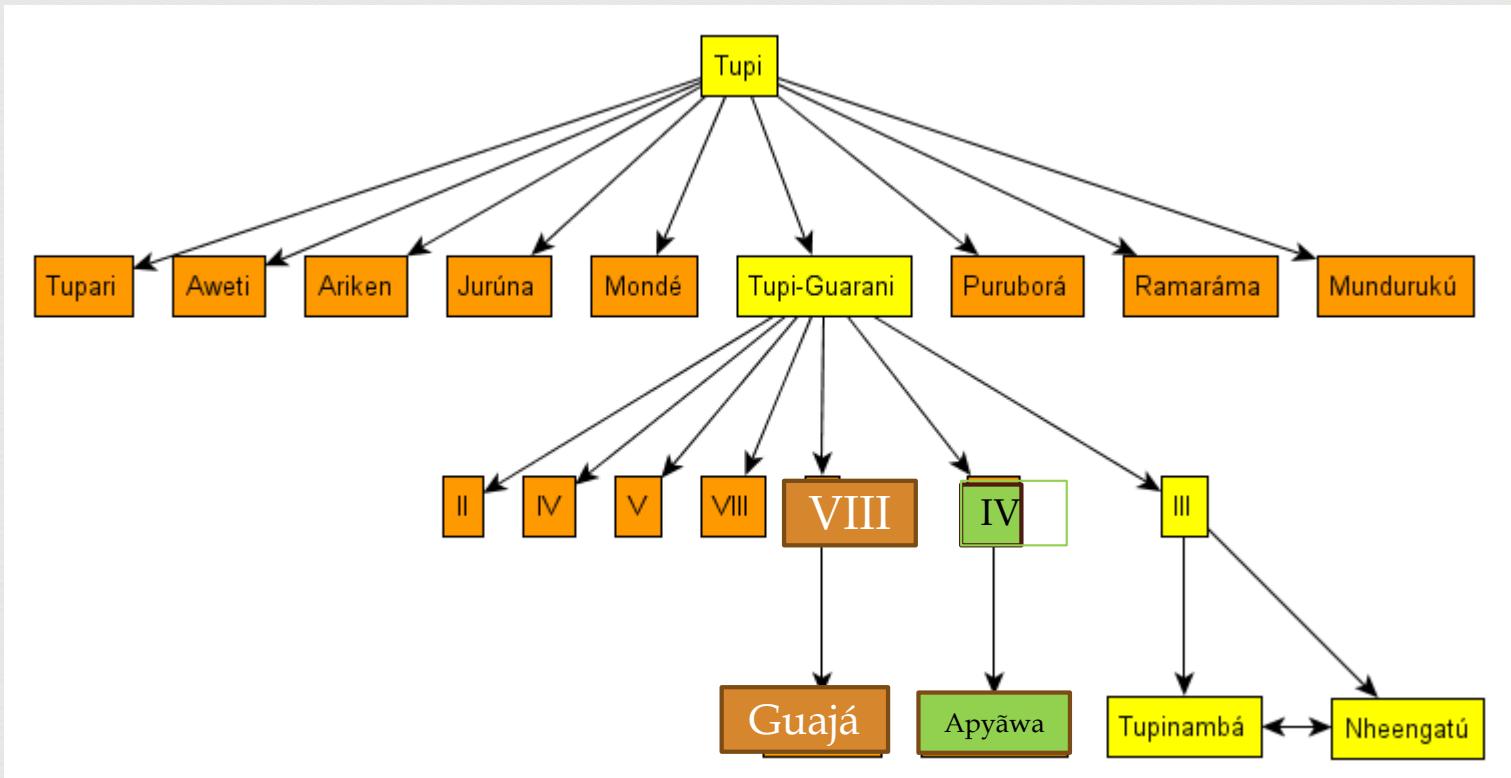
- i. Introduce the four Tupi-Guarani languages;
- ii. Show that these languages can be divided in more omnipredicative languages (more conservative) and less omnipredicative languages (less conservative);
- iii. Show the transcategorial personal morphology in TG languages;
- iv. Show other transcategorial morphological markers;
- v. Defend the hypothesis that the loss of transcategorial morphology is associated to the gradual decreasing in the omnipredicative properties.

Languages



Tupinambá, Apyāwa, Guajá, Nheengatú

Tupi languages

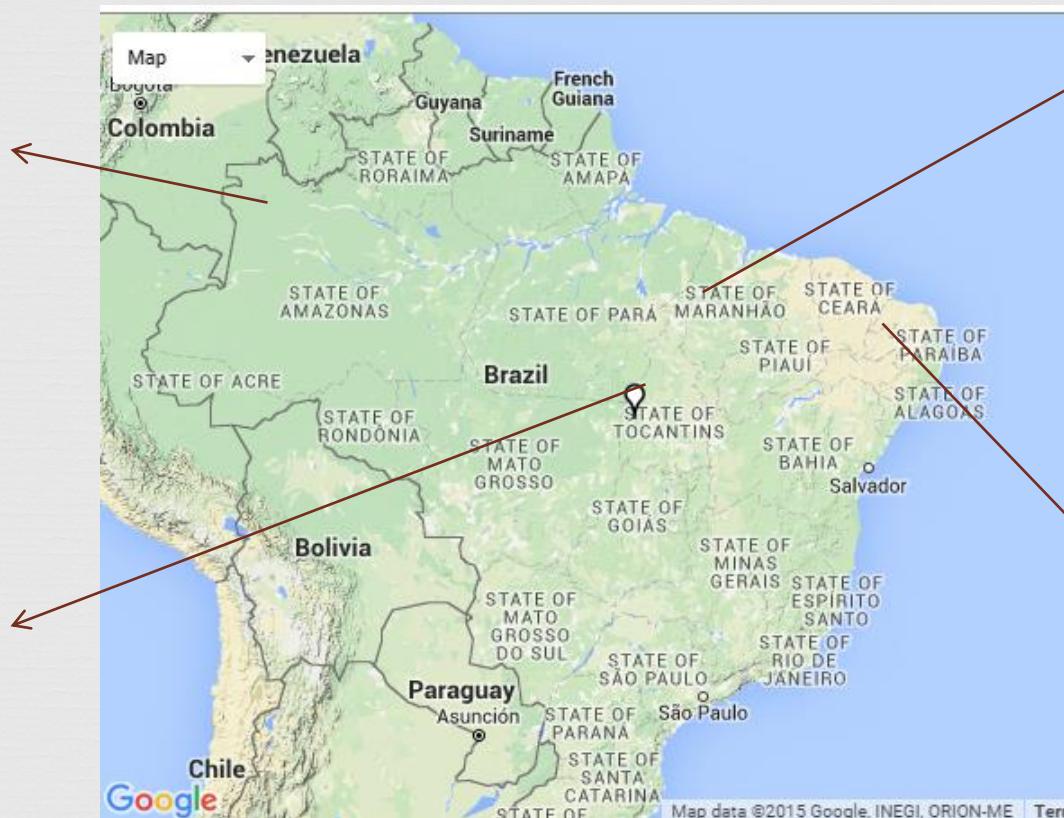


(Rodrigues 1986)

Where?



Nheengatú,
~ 8.000
speakers



Guajá,
500 speakers

Tupinambá,
Extinct,
Spoken in
the coast of
Brazil in
16th century

The conservation of omnipredicative features



The case of Tupinambá and Apyãwa

Nouns as predicates



- (5) *xe=ø-kypy'yr* *h-er-a* *iona'i-ø*
1SG.NA=LK-sister 3.NA-name-RFR Iona'i-RFR
'I have sister, her name is Iona'i'
(lit: my sister (exists), her name is Iona'i)

Apyāwa

- (6) *pajé-ø* *i-posáŋ*
Shaman-RFR 3SG.NA-medicine
'The shaman has medicine'
(Rodrigues 2001: 111)

Tupinambá

Verbs as predicates



- (7) *ka'i-ø* *a-xe'eg* *a-ka-wo* *'ywyrā-ø r-e*
monkey-RFR 3.A-speak 3.CO-be-GER tree-RFR LK-on
'the monkey is speaking on the tree'

Apyāwa

- (8) *a-iur*
1SG.A-come *Tupinambá*
'I came' (Gregório, 1980)

Nouns as arguments



- (9) *xe=ø-kypy'yr-a* *a-xaj'a* *h-a-re* Apyāwa
1SG.NA=LK-sister-RFR 3.A-cry 3.NA-go-CONS
'my sister cried after he went away'
- (10) *pajé* *m-osáng-a* *o-j-kuáβ*
shaman INDF-medicine-RFR 3.A-3.NA-know
'The shaman knows medicine'
(Rodrigues 2001: 110) Tupinambá

Verbs as arguments



- (11) *xe=ø-xe'eg-a* *mī* *i-ãrōãrō* Apyāwa
1SG.NA=LK-speak-RFR HAB 3.NA-be.beautiful
'my speech is always beautiful'
- (12) *sjé=ø-ma?enwár* *ne=r-úr-a* *r-esé*
1SG.NA=LK-remember 2SG.NA-LK-come-RFR LK-of
'My remembering of your arrival'
(Figueira 1687: 157)

Tupinambá

The loss of omnipredicative features



The case of Guajá and Nheengatú

Verbs as predicates



- (13) *jawaruhu-a* ***o-ho*** Guajá
jaguar-RFR 3.A-go
'the jaguar went away'

- (14) *jawarete* ***u-su=wā*** Nheengatú
jaguar 3SG.A-go-PFV
'The jaguar already went away'

Nouns as predicates



- (15) *i-ky* *a'ia* Guajá
3.NA-lice he
'he has lice' (lit.: '(There is) his lice')

- (16) *ixe* *baniwa* Nheengatú
I Baniwa
'I am Baniwa'

Nominalized verbs as arguments



- (17) *ha= ø-kere-**ha**-ø* *i-muku* Guajá
1.NA=LK-sleep-NMZ-RFR 3.NA-be.long
'my slept was long'

- (18) *u-mu-aiwa* *ya-manduai-**sa***
3.SG.A-CAUS-spoil 1.PL.A-think-NMZ
'(this) spoiled our thoughts'

Nheengatú

Transcategorial personal morphology



Apyāwa



- (19) *me'i-ø* *i-kywer*
 me'i- RFR 3.NA-be.skinny
 'Me'i is skinny'
- (20) *i-men-a* *kā'ā-ø* *r-opi* *a-a*
 3.NA-husband-RFR forest-RFR LK-PERL 3.A-go
 'her husband went to the forest'
- (21) *ā-a* *i-kāty*
 1.A-go 3.NA-towards
 'I went towards him'

Guajá



- (22) *wari-a* *i-kira* *ajpo* *ka'a-pe*
guariba-RFR 3.NA-to.be.fat maybe forest-LOC
'the guariba may be fat at the forest'

- (23) *a-pyhy* *rawa* *i-xiru-a*
IMP.SG-to.catch bring 3.NA-clothes-RFR
'catch his clothes and bring them'

- (24) *tyrymy* *a-mapy* *i-pepe*
flour IMP.SG-to.put 3.NA-inside
'put the flour inside of it'

Nheengatú



- (25) *i-membira-miri* *puranga*
offspring-DIM be.beautiful
'Her son was beautiful'
- (26) *kurum* *i-kuere=wā*
boy 3.NA-be.tired=PFV
'the boy was already tired'
- (26) *u-pui* *i-ararupi*
3.SG.A-jump 3.NA-over
'he jumped over it'

Partial summary



Languages	Transitive Verb	Stative Intransitive Verb	Noun	Postposition
Tupinambá	Ok	Ok	Ok	Ok
Apyāwa	Ok	Ok	Ok	Ok
Guajá	Ok	Almost all cases	Ok	Ok
Nheengatú	--	Small number of cases	Ok	Ok

Other transcategorial morphological markers



CAUSATIVE

Causative in Tupinambá



- (28) *aób* ‘clothes’
mo-aób ‘to make having clothes’
(Rodrigues 1953, p. 135)

Causative in Apyāwa



- (29) *ã-ma-get* *apy* *mori-ø*
1.A -CAUS-sleep before Mori-RFR

‘Before that, I will make Mori to sleep’

- (30) *pãxe-ø* *xe=ø-ma-memyr*
shaman-RFR 1.N A =LK -CAUS-offspring

‘The shaman made me have a son’

Causative in Guajá



- (31) *i-mymyr-a* \emptyset -**ma**-*kamō* *araka*
3.NA-child-RFR 3.A-CAUS-breastfeed ATEST
'she breastfed her child'
- (32) *Mihaxa'á-ø* *Amiri-a* \emptyset -**ma**-*pa'aruhu*
Mihaxa'a-RFR Amiri-RFR 3.A-CAUS-be.pregnant
'Mihaxa'a got Amiria pregnant'

Causative
restricted to
verbs

Causative in Nheengatú



- (33) *ta-**m**-baka* *nhaā miku*
3PL.A-CAUS-wake DEM monkey
'They wake up that monkey'

- (34) *u-**mu**-tawari* *ainta*
3SG.A-CAUS-tabacoo they
'He blessed them'

Other transcategorial morphological markers



PLURACTIONALITY

Tupinambá



- (35) *oro-po~por*
1EXCL.A-jump~RED
'we jumped one after the other' (Rodrigues, 1981)
- (36) mytá 'platform'
mytá~mytá 'ladder'
(Lemos Barbosa, 1956: 323)

Apyāwa



- (37) *ie-*ø *ã-nopŷ~nopŷ* *i-re-ka-wo* *maj-a*
1SG-RFR 1SG.A-hit~RED 3NA-be.in.movement-SUB snake-RFR
'I hit the snake repeatedly'
- (38) *'ywyrã-*ø *r-e* *i-xe'eg-i* *wyrã~wyrã-*ø
tree-RFR LK-on 3.A-speak-NMZ bird~RED-RFR
'lots of birds speak on the tree'

Guajá and Nheengatú



- (39) *ø-japi~pi* *haraka* *i-pý-pe* *Guajá*
3.A -kick~RED with 3.N A -foot-LOC
'he kicked (the ball) (being with it) successively'

Pluractionality
restricted to verbs

- (40) *yawe* *paa* *u-munu~munuka* *Nheengatú*
be.like.that REP 3SG .A -RED ~cut
'They say that he cut [a large amount of piassava tree].'

Other transcategorial morphological markers



AUGMENTATIVE AND DIMINUTIVE

Augmentative in Tupinambá



- (41) *mboj-usu*
snake-AUM
'big snake' (Lemos Barbosa (1956:62)

- (42) *o-ur-usu*
3.A-come-AUM
'lots of people came'

Diminutive in Tupinambá



- (43) *pitang-i* *pa'i* *Iesu*
child-DIM father Jesus
'the child is the father, Jesus' (Anchieta, 2004:160)
- (44) *ko* *putun-a* *r-i* *s-yar-i* *Maria=r-yge* *ø-sui*
this night -RFR LK-LOC 3.A-born- DIM Mary=LK-belly-RFR LK-ABL
'at that night he (the little one) was born from Mary's belly'
(Anchieta, 2004:162)

Augmentative in Apyāwa



- (45) *konomi-**o**-ø* *a-nopŷ* *Myrixow-a*
boy-AUM-RFR 3.A-hit Myrixowa-RFR
'the big boy hit Myrixowa'

- (46) *xe=r-opy-ø* *a-pyyk-**oo*** *'ipirā-ø*
1sg.NA=LK-father-RFR 3.A-take-AUM fish-RFR
'my father took lots of fishes'

Diminutive in Apyāwa



- (47) *ekwe i-tor-i ne=ø-men-i ne=ø-we ne*
there 3.A-come-MNZ 2sg.A=LK-husband-DIM 2sg.A=LK-for FUT
'there comes a sweet husband for you'

- (48) *ã'e a-'o'-i ywãtyr-a r-yãpir-a*
DEM 3.A-eat-DIM flower-RFR LK-nectar-RFR
'it (the bird) eats a little of the flower's nectar'

Augmentative in Guajá



- (49) *tatu-hu-a* *a-ika* *ka'a-pe* *jaha*
armadillo-AUM-RFR 1.A-kill forest-LOC I
'I killed (a big specie of) armadillo in the forest'

- (50) *i-men-a* *i-‘i-hy* *i-pe* *awije*
3.A-husband-RFR 3.A-speak-AUM 3.NA-DAT often
'her husband often speaks hard with her'

Diminutive in Guajá



- (51) *jawatara-'i-a* 'y-p-ahar-a
ariranha-DIM -RFR water-LOC-NM Z-RFR
'the otter (small specie of ariranha) is from the water'
- (52) *amẽ Junai* *t-i-’ika-’i* *ha= ø-pamẽ*
wait Junai EXO-3.A-speak-DIM 1.N A =LK-with
'wait for Junai to speak a little with me'

Nheengatú



- (53) *ta-puiri paa ui-wasu*
3PL.A-roast REP flour-AUM

‘They say that they roasted a lot of flour’.

Augmentative and
Diminutive
restricted to nouns

- (54) *wira-miri u-sasa igara ararupi*
bird-DIM 3SG.A-pass canoe PERL
‘A little bird pass over the canoe’

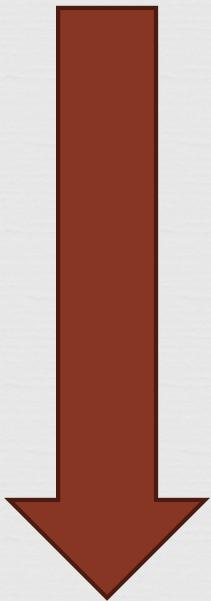
Concluding remarks



Historical



Tupinambá
Apyāwa
Guajá
Nheengatú



The loss of
transcategorial
morphology is
associated with the loss
of omnipredicative
properties

Aõxekâto!

katu!

Kue katu rete!
ꝝ



Fundação de Apoio à
Pesquisa do Distrito Federal

